



# Diario Co Latino

Tercera Época, No. 591  
El Salvador, Lunes 4 de noviembre de 2024

**133 AÑOS DE PERIODISMO INDEPENDIENTE**

www.diariocolatino.com  
facebook.com/diariocolatinoderl  
@DiarioCoLatino

# El Escalafón debe estudiarse y consultarlo con la población: Mons. Escobar Alas

Información Pág. 2

**ENSEÑAR EL NAHUAT.**  
ELÍAS CÓRDOBA "NAWILÍA" ES UN SOCIÓLOGO Y PROFESOR DE NÁHUAT, QUE HA INICIADO, A TRAVÉS DEL RAP ORIGINARIO, LA DIFUSIÓN DE LA LENGUA ANCESTRAL EN EL SALVADOR, LO QUE LO HA CONVERTIDO EN UN ARTISTA ÚNICO EN EL PAÍS, POR MEZCLAR LA CULTURA DEL HIP HOP CON LA CONCIENTIZACIÓN DE LA LENGUA NATIVA. NAWILÍA ABORDA LOS AUTOBUSES DEL TRANSPORTE PÚBLICO PARA CONCIENTIZAR A LOS PASAJEROS SOBRE LOS ORÍGENES DE EL SALVADOR. FOTO: DIARIO CO LATINO / SAMUEL AMAYA.



**INABVE suspende pensión de 20,248 veteranos y excombatientes por "observaciones" en expediente**

Información Pág. 5

**Sorpresiva ventaja de Harris en Iowa a dos días de las elecciones en EE.UU.**

Información Pág. 8

**Firpo cornea al Fuerte San Francisco y mantiene el liderato en la tabla**

Información Pág. 12

## Congelación de Escalafón debe estudiarse y consultarlo con la población: Mons. Escobar Alas

Samuel Amaya  
@SamuelAmaya

El arzobispo de San Salvador, monseñor José Luis Escobar Alas, planteó que el tema del escalafón es algo que debe revisarse y consultarse con la población. El Gobierno pretende congelarlo para el próximo año el escalafón para el otro año. Esto ha causado indignación entre el sector Salud y Educación, pues son estos empleados los que se verán afectados.

El arzobispo de San Salvador, José Luis Alas, dijo a Diario Co Latino que el tema en cuestión debe estudiarse “y ver qué es lo más conveniente, son temas que ameritan estudio, pienso yo”, dijo el jerarca católico al salir de catedral y ser cues-



El arzobispo de San Salvador, José Luis Escobar Alas, llama a que el tema del congelamiento del escalafón debe estudiarse y consultarlo con la población. Foto: Diario Co Latino / Archivo.

tionado por este medio de comunicación.

“Yo he oído reacciones de que dicen que los escalafones tienen que ganarse, pero es bueno que haya ese estímulo y para mí que se estudie el caso”, reite-

ró Escobar Alas. Es de recordar que el 30 de septiembre, cuando el Ministerio de Hacienda presentó el proyecto de presupuesto 2025 anunció que se congelarían los escalafones de Salud y Educación.

Desde entonces, varios movimientos, tanto de salud como de educación, se han pronunciado para evitar que se congelen, ya que es un derecho conquistado. Incluso, el pasado 19 de octubre se desarrolló una marcha para exigir el respeto al escalafón y evitar los recortes a los presupuestos de salud y educación.

El proyecto de presupuesto 2025 establece \$90.8 millones menos para el Ministerio de Salud y \$31 millones menos para el Ministerio de Educación, en comparación al presupuesto aprobado de 2024.

Dirigentes sindicales de ambos sectores se han pronunciado para evitar no solo esos recortes, sino evitar la congelación del escalafón. En la Asamblea Legislativa, también se han presentado propuestas para evitar la conge-

lación del escalafón, pero Nuevas Ideas se ha negado a estudiarlas.

El arzobispo, al ser consultado sobre si la Comisión de Hacienda de la Asamblea debería de escuchar a los sectores involucrados (docentes y médicos afectados), reiteró que se debe “hacer un estudio amplio y también consultar al pueblo, es siempre importante”.

“Yo creo que todas estas cosas se dan, conviene que lleven a la revisión de la situación, de las leyes para que tengamos una mejor praxis, eso diría yo, no quitarlo, sino revisarlo para que sea, en verdad justo y efectivo, que venga a beneficiar, quizá que no sea automática, pero que se revise y que se escuche al pueblo”, finalizó Alas.

## Las enseñanzas del señor se deben de poner en práctica: P. Cruz

Samuel Amaya  
@SamuelAmaya98

El vicario de Catedral, padre José Antonio Cruz, presidió la misa de este domingo en la Cripta de Catedral Metropolitana de San Salvador. En la homilía llamó a la reflexión del evangelio y ponerla en práctica.

Las lecturas de este domingo se centraron en el libro del Deuteronomio, cuando Moisés le recuerda al pueblo sobre los mandamientos, “la ley de la sabiduría”, comentó el padre ya que este permite acercarse a Dios. El sacerdote explicó que todo el conocimiento que Dios da se debe de poner en práctica, “no solo dejarlo en la teoría”, sobre todo, a las nuevas generaciones para que estos tam-

bién puedan promover las buenas prácticas del evangelio.

“Moisés está hablando de la ley, está hablando de los mandamientos, significa que nosotros debemos ser transmisores de esa palabra a las nuevas generaciones y como adultos tenemos la responsabilidad y hacer el esfuerzo por enseñar esta doctrina a los pequeños”, comentó José Antonio Cruz.

El líder religioso expuso también que, en el seno familiar, todos los días se presentan problemas “pero hay que evitarlos a toda costa, el ejercicio de la prudencia, de la templanza, de la caridad, del buen trato con los demás, de la empatía, hay que ejercitarlo día con día, no es que una vez a la semana o allá cuando nos acordamos, si es que el enemigo es astuto y todos los días nos pre-

senta un problemita o problemas grandes de acuerdo a la situación que nos encontremos. ¿Cuál es el mandamiento más grande? Amar a Dios con todo el corazón y alma”.

En la procesión de ofrendas, la comunidad de la Cripta conmemoró el día de todos los Santos y el Día de los Fieles Difuntos, presentaron una luz simbolizando a Dios que ilumina a todos los santos para que intercedan por ellos y la llegada de todos los fieles difuntos para que ante él gocen de la vida eterna en su reino de amor y de justicia.

La comunidad recordó que Moisés le decía a su pueblo que guarden los preceptos y mandatos de Dios y los cumplan para así prolongar la vida. En ese sentido presentaron los diez mandamientos simbolizando que cum-



El padre José Antonio Cruz llama a poner en práctica lo que Dios enseña. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.

pliéndolos, Dios quiere hacer felices viviendo en unidad con él y con sus prójimos.

Recordaron que un escriba preguntó a Jesús por el primero de todos los mandamientos, Jesús le respondió que -amar a Dios con las fuerzas del corazón, alma

y mente y al prójimo como nosotros mismos- en ese marco, la comunidad presentó la frase -Ama a Dios y ama a tu prójimo como a ti mismo- simbolizando que cumpliendo con estos mandamientos se estará más cerca del Reino de Dios.

## INABVE suspende pensión de 20,248 veteranos y excombatientes por “observaciones” en expediente



Serán más de 20 mil personas las que se le suspenden la pensión por observaciones en su expediente. Foto: Diario CO Latino / Archivo.

Redacción Nacionales  
@DiarioCoLatino

El Instituto Administrador de los Beneficios de los Veteranos y Excombatientes (INABVE) suspendió el pago de la pensión a más de 20 mil personas, según lo informó en una notificación para este sector, a través de las redes sociales.

“Notificación para 20,248 personas que son parte del registro de veteranos y excombatientes que poseen observación en su expediente por falta de documentación, motivo por el cual se les suspende el pago de pensión”, comentó el INABVE en las redes.

Según el Instituto, estas 20,000 personas se encuentran observadas “por no cumplir con los requi-

sitos” establecidos en los artículos 2 y 3 del de la Ley Especial del INABVE. Los artículos en cuestión hacen referencia a los requisitos que un veterano o excombatiente debe cumplir para ser beneficiario de la ley, así como la documentación que debe tener para demostrar que estuvo en el conflicto armado salvadoreño.

Muchos de los veteranos tienen inconsistencias sobre sus nombres o apellidos respecto al que sale en el Documento Único de Identidad (DUI) y en la constancia de las altas y bajas; otros que no tienen la constancia de altas y bajas.

El INABVE colocó en su sitio web el listado completo con el nombre de las 20 mil personas para que los afectados se busquen y puedan sol-

ventar el problema con el expediente.

“A dichas personas se les notifica que se le suspenderá el pago de la pensión por inconsistencia en su expediente de registro.

Para recuperar su beneficio deben presentarse a subsanar sus observaciones en nuestros centros de atención a nivel nacional”, informó el INABVE.

Básicamente, se les ha suspendido, pero no sacado del sistema.

El periodo de subsanación es por 60 días calendario, es decir, desde el 1 de noviembre hasta el 30 de noviembre de 2024.

Esta situación se da, en medio que el INABVE desarrollará el próximo 8 de diciembre la elección de su Junta Directiva.

## El Salvador captura a traficantes de drogas

San Salvador/Prensa Latina

Autoridades de El Salvador anunciaron este domingo la captura de más de 20 personas involucradas en el tráfico de drogas en las tres semanas últimas.

En una comparecencia en el programa de entrevista Frente a Frente de la Telecorporación Salvadoreña, el ministro de Seguridad, Gustavo Villatoro, señaló que la lucha para combatir el narcotráfico tiene lugar en el territorio nacional, en especial en sectores donde operaban pandillas.

Además de la captura en el mar, “tampoco vamos a tolerar el narcotráfico en nuestro país”, precisó el ministro.

Villatoro destacó que el combate al narcomenudeo forma parte de las instrucciones brindadas por el presidente Nayib Bukele para golpear la economía de las estructuras criminales.

El pasado 27 de octubre,

el titular informó sobre la captura de Carlos Alfredo Morales Urrutia y Genesis Belén García Reyes, quienes se dedicaban a distribuir metanfetamina.

Los narcos locales al igual que los detenidos en alta mar, serán procesados por el delito de posesión y tenencia de droga, precisaron autoridades.

Durante el gobierno del presidente Bukele, que comenzó en 2019, elementos de seguridad ocuparon al menos 45 toneladas de diferentes tipos de drogas, informó en octubre el titular del Ministerio de la Defensa, René Merino Monroy.

Los narcos locales al igual que los detenidos en alta mar, serán procesados por el delito de posesión y tenencia de droga, precisaron autoridades.



Más de 20 personas involucradas en el tráfico de drogas han sido capturadas en las últimas semanas. Foto: Diario Co Latino / Cortesía.

# Sociólogo rapea en náhuatl en transporte público para visibilizar la lengua ancestral



Las rimas de Elías Córdoba, "Nawilía", suenan en una 101B rumbo a Santa Tecla, culturizando a los pasajeros sobre el nahuatl. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.

He tenido la oportunidad de ir a Santo Domingo de Guzmán o Witzapan en Sonsonate, donde actualmente existe una población un poco significativa de hablantes nativos de náhuatl, y he aprendido de ellos directamente.

## Estudios

Estudié sociología en la Universidad de El Salvador (UES) y también, gracias al tema del náhuatl me gradué con CUM honorífico, pude después obtener una beca en el Colegio de la Frontera Norte, en Tijuana, México, donde estudié una maestría en estudios culturales. En el 2018 empecé los estudios y terminé en 2020.

Soy parte de la Iniciativa Portadores de Náhuatl (IPN El Salvador), donde avancé en varios niveles, porque en la IPN, tenemos clases de nivel básico, que se le llama A1, después pasamos al nivel A2, después al nivel B1, al nivel B2, que ya es un nivel intermedio. Entonces poco a poco se va avanzando.

## - ¿Cuál es el estado actual de los pueblos originarios del país?

La verdad es que en El Salvador hay un retroceso en el tema de derechos de pueblos indígenas, hay un reconocimiento en las mismas comunidades que hay un retroceso, por ejemplo, la Ley de Protección al Patrimonio Cultural ha quedado tirada. Hace unos cinco años o más, se le daba una pensión a los adultos mayores, pero se les quitó, pese a que era una ayuda para los adultos mayores, especialmente para el sector indígena.

En el 2007 salieron que hay 197 nahuablantes solo en El Salvador, creo de ahí que hay un problema porque en ese tiempo había más hablantes, quizás muchas personas les dio pena decir que eran hablantes de náhuatl, igual por las mismas consecuencias de la masacre del 32. Actualmente, según datos, en Santo Domingo de Guzmán hay menos de 50 hablantes, entonces, por eso la UNESCO ha declarado el náhuatl como en peligro de extinción.

huatl como en peligro de extinción.

## - ¿De dónde viene la idea para dar a conocer el náhuatl a través del rap?

En mi niñez y juventud, el rap me gustaba bastante, tenía amigos también que les gustaba, allá donde yo vivo, en la colonia El Palmar, en Santa Ana, pero yo empecé como en este mundo de improvisar, de decir cosas así en español, y luego inicié a estudiar náhuatl en el 2014, y en ese momento yo nunca me imaginé, "en un futuro voy a hacer yo rap en náhuatl", pero en el 2017 yo tuve la oportunidad de estudiar en un curso.

Estuve en un curso de música activismo, en ese tiempo hicimos tres canciones, ya estaba dando clases en ese tiempo, empezaba a dar clases, entonces, me motivaron, me dijeron, "ey vos deberías de hacer rap en náhuatl en un futuro, porque es algo que nadie ha hecho", entonces, me quedé con esa semillita, no fue que de la noche a la mañana yo decidí.

## Rap originario

Estoy apostándole al rap originario, porque hay una corriente en América, y creo que también en Europa está creciendo, lo de apostarle al rap en idiomas ancestrales. Mi proyecto, inicialmente, consiste en cuatro discos, Tupal, que significa lo nuestro, y de los cuatro elementos principales: agua, fuego, tierra, viento. He ido sacando un disco por año. El año pasado saqué el Tupal Tip, Lo Nuestro Fuego. Este año, hace poco, en el Día de la Mujer Indígena. El 5 de septiembre saqué el disco Tupal Tal, Lo Nuestro Tierra, el otro año, es pero sacar otro, con miras, también, a no quedarme solo con Tupal, sino con el rap, o sino también sacar otro género. La música de Nawilía está disponible en diferentes plataformas de internet.

Rebeca Henríquez  
@RebeHenriquez

“Múchi tejémet tiwélit timumachtíat náwat.

Wan titakwika tutakétzális ikman”, que en español se traduce “todos podemos aprender Náhuatl y cantar nuestro idioma ancestral”, son las rimas de Elías Córdoba, con el seudónimo de “Nawilía”, un joven santaneco sociólogo por profesión, con maestría en estudios culturales y profesor de la lengua, que aborda diferentes rutas para promover, a través del rap originario, el náhuatl, los pueblos, la historia y la invisibilización que sufre en la actualidad.

## - ¿Cómo Surgió Nawilía y qué significa esta palabra de la lengua?

Viene de dos palabras compuestas: náhuatl y lía, es el verbo decir o hablar en náhuatl, me quedé con ese nombre, Nawilía. Empecé en 2022 con este proyecto, en el marco del 90 aniversario de la masacre de 1932, en la zona occidental, y parte también del centro de El Sal-

vador, donde fueron asesinados aproximadamente 30.000 indígenas y campesinos.

Entonces, en sí el proyecto consiste en dar a conocer el idioma náhuatl, pero no solo el idioma, también parte de la conjugación, de la forma de ver el mundo, de los pueblos originarios del náhuatl, específicamente, y también aspectos de la historia que hemos pasado como sociedad salvadoreña. El dar a conocer por medio de rimas el tema de la invisibilización del náhuatl.

## - ¿Por qué el interés por el náhuatl?

En mi caso personal, mi abuela materna viene de Amatitlán, de Guatemala, y mi abuela paterna de Izalco, Sonsonate. Creo que de ahí tengo esa influencia.

Desde niño me interesaron muchas palabras que ellas me decían y yo no sabía el significado. Por ejemplo, mi abuela Mirna, de Amatitlán, me decía siempre, anda tráeme un “capulín”. Con mi otra abuela también aprendí muchas palabras que hoy ya grande me di cuenta que son nahuatlismos, y creo que aquí en El

Salvador muchos tenemos esa herencia.

Luego entré a la Universidad de El Salvador, estudié sociología, y en el tema de pueblos originarios o indígenas, había un vacío, entonces, gracias como a otras compañeras también, en el 2014, me di cuenta de un curso que empezó en Santa Ana, en la Casa de la Cultura, un curso de náhuatl impartido por Alex Tepas Lapa, que su familia es originaria también, parecida a mi caso, porque su abuela migró de Izalco al volcán de Santa Ana, al cantón Ochupse, y él nos contó esa información, entonces nos dio a conocer palabritas, pero a mí me daba como un poco de pena, en un principio.

## Rap como propósito

Yo trato de compartir ese orgullo por nuestras raíces originarias, en este caso del náhuatl, sé que hay otros pueblos indígenas también en el país: Lenca, Caca-huira, específicamente en el zona oriental del país, que también hace falta hacer trabajo ahí, porque lastimosamente no hay una revitalización de estos idiomas.

# Calabiuza en Tonacatepeque



Tonacatepeque desarrolla su mítico festival de la Calabiuza, una tradición cumple 32 años. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.



La Sigüanaba, El Cipitío, La Llorona, el Padre sin Cabeza, Los Gritones, el Cadejo Blanco y Negro, el Diablo, la Muerte y otros personajes mitológicos salvadoreños fueron quienes le dieron el color al festival. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.

Los jóvenes habitantes del distrito realizan este festival como una forma de expresar la identidad y cultura del país; algunos le ponen un toque de adrenalina para darle más dinámica al festival. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.



En la categoría juvenil en representación de la Carreta Chillona los SLPS – SCOUT ganan el primer lugar. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.



Desde horas de la tarde, cientos de jóvenes participantes del festival se pintan para personalizar su papel. Pese a la lluvia, que retrasó el desfile, se vivió un verdadero espectáculo. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.



Son aproximadamente 750 ayotes los que se cocieron para que se repartieran en el parque central José María Villafaña. De cada ayote se sacar alrededor de 25 porciones. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.

# La muerte es un transitar, un cambio de estado no hay porqué temerle

Por: Iván Escobar  
Colaborador

La muerte en los tiempos modernos se nos ha enseñado que es algo malo. Las religiones incluso encasillan la forma de morir de una persona por su actuar y comportamiento “inmoral” o pagano como consideraba la iglesia en tiempos pasados, en tanto así recibirá o no un castigo eterno. No obstante, desde la concepción de los pueblos originarios la muerte, no es más que el transitar espiritual, un cambio de estado a otro mayor. “No hay porqué temerle” nos dicen las diversas expresiones y enseñanzas ancestrales, muchas de las cuales incluso hoy practicamos sin saberlo, y están inmersas en tradiciones de carácter religioso, como parte del sincretismo que enfrentaron los pueblos indígenas a partir de la invasión europea, hace más de 500 años en este territorio llamado El Salvador. El comer camote con miel, tomar atole, degustar las hojuelas con miel, son prácticas ancestrales, en realidad, que hoy son tradiciones vivas en los últimos días del mes de octubre y principio de noviembre de cada año, y que de acuerdo al maestro Amilcar Ramírez, representan los tiempos en que la élite ancestral, “no toda la comunidad indígena”, aclara; comían partes del cuerpo humano, pero no de forma salvaje o violenta como se suele presentar en relatos inventados o distorsionados, sino como ofrenda para reencontrarse con seres valientes y grandes guerreros que ofrendaron la vida por su pueblo, explica el también docente. “La muerte es ese transitar de la vida material a otro plano superior...la muerte nos da

miedo a nosotros porque no la estudiamos, no sabemos qué va a suceder, como estamos demasiados cristianizados...”, añade el danzante ancestral, y promotor de la enseñanza nahuat pipil, raíz ancestral de la que proviene y orgullosamente promueve a través de su canal en You Tube, “Yumetzali Proyecto Difusión Cultural” espacio de enseñanza de la heredada de sus abuelos. En El Salvador muchas poblaciones viven el “Día de Muertos” ó el 2 de noviembre con mucho fervor, y en fiesta, sí festejan porque así los han considerado por generaciones las poblaciones indígenas, cuando un muerto trasciende. Por eso, se reparte café, tamales, comida, se hacen varios días de vela o rezos, es decir, es un acontecimiento para agradecer al gran espíritu que un ser ha partido a un mejor lugar. Y también para estas fechas se visitan los cementerios, que para Ramírez son lugares importantes, “son portales” en los cuales se tiene conexión con aquellos que ya partieron, por eso hay pueblos, como en Panchimalco, al sur de la capital, donde se limpian las tumbas de los seres queridos, junto a todos la familia, se les lleva música, bebida, comida, y comparen un día con ellos. Es decir, no solo en México existe la tradición de poner altares, también en el país, las comunidades lo hacían a través de las abuelas, que si bien no ponían una foto como hoy, pero sí comida, bebida favorita, y una prenda del ser recordado, añade Ramírez, una tradición que igual se mantiene hasta hoy. El temachtiani Amilcar señala que morir en la cosmovisión indígena es partir a un lugar mejor, porque aquí ya se cumplió la vida requerida, es volver al vientre de la tierra, como también



lo consideran las diversas culturas a lo largo del Abya Yala. Por tanto, remarca que la iglesia ha considerado que hay un cielo y un infierno, por tanto se espera al morir un castigo o un premio. Pero en la cosmovisión indígena no es así, se tiene claro que hay un estado material y, por tanto, dentro de la familia, de la comunidad, del pueblo la persona debe hacer acciones buenas, vivir en armonía con la naturaleza, así es como gana un trascender en paz y tranquilidad, no estar en incertidumbre hasta que vaya a morir la persona. “La muerte para los pueblos indígenas, para nosotros es motivo de alegría, de festejo, si nos ponemos tristes, somos humanos, tenemos la parte sentimental, pero también entendemos que es una transición, es un paso, por lo tanto, está vida hay que vivirla de la mejor manera haciéndole el bien a todos, desde los animalitos, los árboles, el medio donde vivo, mis hermanos, mi familia, mi comunidad, mi pueblo, y así tendremos un mejor mundo

para vivir”, remarcó Ramírez.

## Sabiduría ancestral

“La sabiduría de estos antepasados no solo abarcaba el ámbito material, sino también el espiritual... comprendían que la vida y la muerte eran parte de un ciclo continuo de renovación”, explica Alejandro Tepas Lapa, Consejero Nahua de los Izalco. Es así, que en el documento titulado: “La sabiduría eterna de los Nahuas: ciencia, muerte y renacimiento”, Tepas Lapa precisa que “en la tradición Nahua, la muerte no representaba un fin definitivo, sino una transición hacía otros estados de existencia. El destino de cada persona después de morir estaba ligado profundamente a la manera en que había fallecido”. De acuerdo, al consejo y también miembro del Consejo Ancestral de los Comunes de los Territorios Indígenas (CACTI) de Izalco, Sonsonate, toda persona al morir trasciende a un destino específico, en la cosmovisión indígenas estos destinos son: Ilhuícatl - Tonatiuh (el cielo del sol); Tlalocan; Mict-

lán; y Chichihualcuauhco. Siendo el Mictlán el lugar donde van la mayoría, este era gobernado por Mictlantecuhtli y Mictecacíhuat, “y era el destino para la mayoría de las personas que no tenían un destino específico en otros reinos... este viaje era arduo y requería atravesar nueve niveles del inframundo antes del descanso final”, relata Tepas Lapa. Esto lo confirma el temachtiani Amilcar, al recordar una tradición popular que asegura perdura en algunos pueblos, que es enterrar al difunto a una profundidad de nueve cuartas de la mano, es decir, la concepción de los nueve niveles está presente en nuestra popularidad, y a los niños se recomendaba enterrarlos a tres cuartas de la mano. Además, el transitar de esta persona estaría acompañada de los perros que en vida tuvo,

Viene de la pág. 6

que serán los responsables de su paso al destino próximo. Tepas Lapa señala el Chichihualcauahco era conocido como Tonacacuauhtitlan ó Xochatlapan, lugar de destino para los niños lactantes que fallecían antes de probar alimentos sólidos; era un lugar custodiado por Tezcatlipoca, el señor Creador y destructor-supervisor del ciclo de muerte y renacimiento. “En este contexto, el Chichihualcauahco no solo representaba una concepción espiritual del más allá, sino también la profun-

da comprensión de la muerte como parte de un ciclo de renovación inquebrantable”. Y sostiene que para los pueblos Nahuas “la muerte era solo una etapa transitoria hacia una nueva oportunidad de vida, es un proceso de transformación constante”, precisa. Por tanto, Tepas Lapa dijo que “la cosmovisión nahua no se limitaba a la veneración de “dioses”, sino que era una exaltación de la sabiduría ancestral y científica transmitida a través de los tiempos”. Y sostiene que “estos abuelos de ciencia fueron los descubridores de nuevas formas de vida y los guías que condujeron a los pueblos

hacia un equilibrio con la naturaleza y el cosmos”, concluye. Se sabe que los orígenes del día de muertos en México, por ejemplo, se emonta a las civilizaciones prehispánicas como los mexicas, Mayas, purépechas y totonacas, pueblos que compartían la creencia de la muerte era solo una transición a otro plano de existencia, la muerte no significaba el fin, solo era un viaje al Mictlán. Aquí en El Salvador se tiene esta misma concepción, y tam-



bién se cree que este transitar ha estado marcado en las tradiciones que hasta hoy perduran, recordando, escuchando y encon-

trándonos por estos días con aquellos que ya partieron de este plano terrenal.

## Salvadoreños recuerdan a sus seres queridos en los camposantos

Samuel Amaya  
@SamuelAmaya98

Los camposantos recibieron a miles de salvadoreños este 2 de noviembre, día en que se conmemoró el Día de los Fieles Difuntos, un espacio donde se recuerda a los seres queridos que ya no están, pero sí en los corazones y mente de cada familiar.

Este año se pudo notar más presencia de salvadoreños en los cementerios respecto a otros años, uno de ellos en el Parque Memorial La Bermeja, en San Salvador, la población acudió masivamente; de hecho, la comuna esperaba recibir a por lo menos 50 mil personas. Por ello, más de 500 elementos municipales se desplegaron en todos los cementerios, para garantizar el orden, la limpieza y seguridad en los camposantos de San Salvador.

En las afueras de “La Bermeja” los asistentes podrían encontrar variedad de arreglos y flores para adornar la



Miles de salvadoreños recuerdan a sus seres queridos en los camposantos, como es el caos de la familia Marroquín en el Cementerio La Bermeja. Foto: Diario Co Latino / Samuel Amaya.

tumba donde reposan los seres queridos que ya no se encuentran en el mundo terrenal.

La familia Marroquín Clímaco llegó este sábado al camposanto para recordar a Gabriel Marroquín Platero, un padre ejemplar en la vida te-

rrenal, lastimosamente falleció el 18 de abril de 2020 por la pandemia por el Covid-19. Una de sus hijas, Dina Marroquín expresó que es una tradición enflorar porque “cuando los recordamos nunca mueren en nuestros corazones”.

Para José Rodríguez es un

recordatorio para ellos, “esta presentación (decoración de tumba) que se hace es para recordarlos por el amor que uno les tiene”, señaló mientras colocaba flores a Fátima López, su esposa.

Roxana Cabrera enfloró a su abuela, María Orbe-

lina Henríquez de Hernández, también, como una forma de recuerdo hacia ella, “siempre el amor que se le tuvo y que se le tiene a pesar de que ya no están con nosotros”, sintetizó.

Los cementerios de la capital hoy estuvieron abiertos desde las 7:00 h de la mañana hasta las 17:00 h de la tarde, dicho horario se mantuvo en los distritos que conforman San Salvador centro Ayutuxtepeque, Mejicanos, San Salvador, Cuscatancingo y Ciudad Delgado.

En los alrededores de los camposantos, los visitantes pudieron comprar arreglos o comprar las típicas hojuelas; dentro de las instalaciones también se notaron a los limpia tumbas, para aquellos que deseaban darles mantenimiento a los nichos de sus familiares, desde limpieza hasta la pintura de las paredes y cruces. Los mariachis también fueron parte de la celebración para deleitar a los que “descansan en paz”.



## Los reyes de España fueron recibidos en Valencia con piedras, barro y abucheos

Felipe VI une sus manos, y pidió "perdón" a los afectados al retirarse de Paiporta, Valencia, España.



Saúl Martínez  
Corresponsal  
Diario CoLatino

Real, quien sugirió que se retiraran, pero el rey siguió el recorrido y trató de intermediar con los afectados.

Al lugar, a tempranas horas, se hizo presente el Presidente del Gobierno español, Pedro Sánchez, sin embargo, este huyó del lugar, ya que fue recibido con insultos. "Que venga el ejercicio, llevamos días sin respuesta, no tenemos respuesta, no tenemos comida, se sabía y nadie ha hecho nada, nos hemos organizado como hemos podido, cuantos tiempo más tenemos que esperar", exclamó uno de los afectados a Felipe VI.

El rostro de Su Majestad la Reina Letizia resultó manchado de barro, las afectadas le externaron su preocupación, y la incertidumbre en la que viven lo que provocó lágrimas en la Reina Letizia. "A ti no te falta nada, a ti no te falta agua", reprocharon mujeres a la Reina.

Los afectados, por su cuenta portan mascarillas, ya que son conscientes de que la situación de salubridad es crítica. El sistema de alcantarillado ha colapsado por las inundaciones de la DANA. La última actualización reporta un total de 217 los fallecidos.

Por su parte, Carlos Mazón, presidente Generalitat Valenciana indicó que "entiendo la indignación social y por supuesto me quedo a recibirla. Es mi obligación política y moral. La actitud del Rey esta mañana ha sido ejemplar". A su retiro, Felipe VI unió sus manos, y pidió "perdón", a los afectados.

Luego de su visita en Paiporta, los reyes se trasladarían a Chiva, otra de las zonas afectadas, pero su llegada fue aplazada, se presume que es debido a la tensión que se vivió en Paiporta.

## Sorpresiva ventaja de Harris en Iowa a dos días de las elecciones en EE.UU.

Telesur

La vicepresidenta de EE.UU., Kamala Harris, anunció que ya efectuó su voto en modalidad adelantada mediante correo, y a pesar de que las cifras aún se revelan reñidas, algunos sondeos proyectan ventaja para la demócrata.

Este domingo la candidata realizó varias paradas en el estado de Michigan, uno de los siete enclaves críticos para el triunfo, mientras que el republicano Donald Trump planificó visitar Pensilvania, Carolina del Norte (donde estuvieron este sábado ambos contrincantes) y Georgia.

De acuerdo con una encuesta entre posibles votantes de Iowa, realizada por ABC News/Ipsos durante el fin de semana en ese estado tradicionalmente considerado bastión republicano, Harris posee un 49 por ciento de apoyo frente a un 46 por ciento en el caso del republicano. También, una nueva encuesta de Des Moines Register/Mediacom Iowa refleja una sorpresiva victoria para la demócrata, que posee un 47 por ciento de apoyo frente a un 44 por ciento para el expresidente. Este nuevo sondeo aparece tras uno efectuado en septiembre, que mostraba al republicano con una ventaja de 4 puntos sobre Kamala Harris.

Se trata de un estado que tan-

to en 2016 como en 2020 dio al republicano sólidas victorias, por lo que el giro actual ha levantado titulares.

Según la encuesta, las mujeres, fundamentalmente las adultas mayores o que se consideran políticamente independientes, son impulsoras del cambio. El republicano mantiene liderazgo sobre su base de apoyo: hombres, evangélicos, residentes rurales y personas sin título universitario.

Mientras, Donald Trump estuvo en un mitin en Pensilvania, otro enclave donde se apuestan los resultados de las presidenciales. A propósito de la encuesta que señala la ventaja de Harris en Iowa, el republicano respondió: «Fue hecho por uno de mis enemigos», y cargó nuevamente contra los propios organismos electorales: «Las urnas son muy corruptas».

Línea que mantuvo para una crítica directa a Harris: «Estoy compitiendo contra una persona totalmente corrupta, contra una máquina corrupta llamada Partido Demócrata», afirmó el candidato por el Partido Republicano.

En ese sentido, durante su discurso pronunciado en el aeropuerto de Lancaster, el expresidente dijo a sus partidarios que las elecciones están siendo robadas, afirmación que también realizó antes de efectuarse las pasadas elecciones.



DETROIT, MI

DETROIT, MI



La Reina Letizia, manos en el rostro, conversa con una afectada en Paiporta, Valencia, España. El rostro de su majestad, además de lágrimas presentaba salpicaduras de barro.

# ¿Por qué nadie se sorprende o se alarma?

La semana pasada, el Banco Central de Reserva dio a conocer los resultados del censo poblacional y de vivienda 2024, el cual indica que la población en El Salvador es de 6 millones 29 mil 976 personas, de los cuales el 52.8% son mujeres, y el 47,2 % hombres, y que gran parte de la población es gente joven, de entre 25 a 29 años.

Los datos de los censos, por supuesto, son relevantes, pues se supone que es el dato científico demográfico que utilizan los gobiernos para establecer políticas de diversos tipos, enfocadas a cada segmento de población, así como de carácter geográfico.

El proyecto de presupuesto general de la nación para el 2025 debió responder a ese censo, no obstante, esto no es así, porque, seguramente, al gobierno no le interesa o no lo entiende, o ambas situaciones.

Este editorial no pretende profundizar en lo anterior, ya habrá oportunidad para hacerlo, en la medida en que los expertos lo desmenuzan o lo expliquen. Lo que sí queremos tratar es el hallazgo de la población residente en El Salvador y apta para votar.

¿Por qué? Porque hay un dato que debería tener sorprendido a los salvadoreños, y más que sorprendidos, alarmados. Nos referimos al hallazgo de que el censo muestra un millón once mil 905 personas menos, en edad de votar, de lo que establece el padrón electoral. El censo podría validar la sospecha de fraude en El Salvador, dado los gritos de fraude que se difundieron en las elecciones de febrero y marzo del presente año, sobre todo las presidenciales y legislativas, cuando aparecieron miles de papeletas “planchadas”, o la abultada votación para las presidenciales y legislativas, y las disminuidas elecciones para concejos municipales.

Los votantes de las elecciones de febrero fueron tres millones 268 mil 466, de los cuales a Nuevas Ideas le adjudicaron dos millones 701 mil 725, lo que le dio la presidencia al segundo periodo inmediato a Nayib Bukele. El padrón electoral utilizado en las elecciones de este año señala que hay cinco millones 473 y tres mil 305 empadronados, pero el censo dice que son cuatro millones 461 mil 400 aptos para votar.

Esa diferencia de más de un millón de personas en el padrón debería ser tema de debate de todos los salvadoreños, comenzando, por supuesto, por los partidos políticos.

Claro, puede haber otras explicaciones “técnicas” que ni los responsables del censo, es decir, el BCR, han dado.

Y si el censo revela que en el país residen 4,461,400 mayores de los 18 años, ¿De dónde salió el otro millón? Una de las posibilidades, expuesta en una de las noticias de Dia-

rio Co Latino sobre el tema, es que se trate de un Padrón Electoral inflado, con personas fallecidas y este no ha sido depurado. Esto, si bien podría haber ocurrido, es difícil de creerlo, pues en 17 años han pasado varias elecciones y en cada elección hay depuración del padrón. Se pueden escapar los de los últimos tres años, pero no de 17. Esto lo confirma el Tribunal Supremo Electoral (TSE), quien reportó que en los últimos 20 años fueron excluidas del padrón cerca de 735 mil salvadoreños, entre fallecidos, quienes han renunciado a la nacionalidad salvadoreña y condenados.

La otra posibilidad puede ser de personas que obtuvieron el Documento Único de Identidad (DUI), y que fueron incluidas en el padrón, pero emigraron y no residen en el país. Es cierto que la migración hacia Estados Unidos, principalmente, no ha cesado, pese al discurso mentiroso del Gobierno del inconstitucional Nayib Bukele, que los salvadoreños en vez de irse quieren regresar.

Y más allá de que los salvadoreños, sobre todo los jóvenes, prefieren emigrar, la cifra no concuerda con la realidad, lo que acentúa más las sospechas que hay un padrón electoral amañado, y hoy que el TSE lo controla Nuevas Ideas, la sospecha de amaños probable.

Esperemos que digan los técnicos y los expertos, así como los partidos políticos. Por hoy, vale la pena no quitar el dedo de la posibilidad de fraude en las elecciones de 2024, sobre todo en las presidenciales y legislativas, más allá de la popularidad del inquilino de Casa Presidencial.



Diario Co Latino

Publicación de la Sociedad Cooperativa de Empleados de Diario Co Latino de R. L.

Condominios Cuscatlán, sobre 23 Avenida Sur y 4a. Calle Poniente, Nivel 3 # 313, San Salvador  
www.diariocolatino.com, facebook.com/diariocolatinoderl @DiarioColatino

Director Presidente: Francisco Elías Valencia  
Vicepresidente: Nelson López  
Director Ejecutivo: Antonio Valencia Fajardo  
Coordinadora de Prensa: Patricia Meza

Teléfonos: 2222-1009, 2271-0671

## 11 DE NOVIEMBRE... MEMORIA PARA COMPRENDER LA REALIDAD Y AVISORAR EL FUTURO

Por Licenciada Norma Guevara de Ramirios



El próximo 11 de noviembre se cumplirán 35 años de iniciada la Ofensiva del FMLN, que posibilitó la negociación de los Acuerdos de Paz y el fin de un conflicto armado que duró 12 años.

Más de 400 guerrilleros(as) ofrendaron su vida en esa batalla heroica, que vale la pena revalorar a la luz de lo que ocurre en el presente de nuestra querida patria y el mundo.

Paz y vida digna de seres humanos es lo que más necesitamos hoy; paz y democracia conquistó nuestro pueblo a costa de mucho sufrimiento de sus mejores hijos e hijas.

En aquel tiempo, a finales de la década de los 80 del siglo pasado, ocurría la caída del llamado socialismo real en la ex Unión Soviética y países de Europa del Este, los imperialistas habían logrado socavar las sociedades. Con excepción de Cuba, Vietnam, Laos y China, los demás países socialistas colapsaron.

Y eso creó, como es natural, un golpe a las ideas de izquierda en muchos países; la soberbia de los imperialistas los llevó a sostener, mediante sus ideólogos, que había llegado el fin de la historia y aquí, en nuestro país, los que dirigían la guerra desde el Estado sostenían que el origen del conflicto estaba en aquellos países, y que, por tanto, era cuestión de tiempo para que la fuerza armada apoyada por las administraciones estadounidenses derrotase hasta el último reducto del FMLN.

La ofensiva estaba pensada con mucho

tiempo de anticipación, como parte de una estrategia seria de dialogo-negociación en serio, y sorprendió al gobierno, a la oligarquía y a los propios asesores de EE. UU., que sostenían con apoyo financiero y militar al régimen.

Aunque hubiera presidentes como Álvaro Magaña, Napoleón Duarte y Alfredo Cristiani, surgidos de unas elecciones en medio del conflicto armado, vivíamos bajo una dictadura.

La ofensiva demostró que el conflicto salvadoreño tenía raíces propias en las fallas estructurales y coyunturales de un capitalismo dependiente, depredador y violador de los derechos humanos, que masacraba al pueblo.

La ofensiva demostró que el pueblo sostenía con su apoyo a las fuerzas guerrilleras y ese mismo pueblo, en distintas expresiones, religiosas, de concertación laboral como la UNTS, de concertación social y política como la del CPDN, de cabildeo internacional como la del FDR y hasta de pequeños partidos surgidos en medio del conflicto exigían poner fin al conflicto, para abrir una nueva etapa de la vida nacional.

La creencia de fortaleza, superioridad, que proyectaban con propaganda fascista creada por asesores venezolanos, y de otras latitudes, y difundida mediante el dominio de los medios tradicionales de comunicación, no era del todo real, la fuerza del pueblo, la confianza en sí mismo, en hacer posible lo que parecía imposible, era y será siempre lo que mueve la historia.

Y esa ofensiva provocó una inflexión en la realidad nacional y proyecto, a nivel internacional, la urgencia de contribuir a una

solución; por eso, al final, sobre la base de un acuerdo en Ginebra que trazó los objetivos de la negociación, se pudo, sin parar la confrontación, mantener la negociación de los Acuerdos que se firmaron en enero de 1992.

Ahora priva en muchos el temor, la creencia de que el régimen es infalible, que tiene todo controlado y que no permitirá un cambio para recuperar la democracia y los caminos difíciles de justicia social en medio de tanto problema de pobreza y desigualdad acumulados; es obligado volver a creer en el poder del pueblo.

Los rasgos del régimen de hoy, al que muchos caracterizamos como dictadura, son tan brutales como lo fue la dictadura militar; las formas pueden haber cambiado, como cambian los modos de producir y acumular riqueza; ahora creen que, cultivando miedo, odio y división se puede mantener por largo tiempo el camino que ellos han trazado.

¿Acaso es posible que los que se autocalifiquen de demócratas, revolucionarios, progresistas, humanistas, quienes tienen aprecio por el respeto a la vida y a los derechos humanos puedan valorar en conjunto nuestra propia historia y encontrar en ella lecciones aplicables para unir las fuerzas y dibujar juntos el futuro en democracia y con dignidad para todos?

La ofensiva hasta el tope y punto, su contexto, sus determinantes, sus resultados, son un buen punto para analizar y extraer las experiencias que pueden inspirar la tan urgente unidad de las fuerzas que anhelamos un país mejor. Como decía Schafik Hándal, un país donde valga la pena vivir.

**CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**  
 La suscrita Administradora Única Propietaria temporal de UNIONDISTRIBUIDORA, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse UNDI, S.A. DE C.V., con domicilio en el distrito de Antiguo Cuscatlán, municipio de La Libertad Este, departamento de La Libertad, CONVOCA a sus accionistas, para que concurran a Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el día VEINTE DE NOVIEMBRE DE DOS MIL VEINTICUATRO, a partir de las QUINCE HORAS en sus oficinas ubicadas en Urbanización Industrial Santa Elena, Calle Chaparrastique Edificio Tramontina No. 7, Distrito de Antiguo Cuscatlán, Municipio de La Libertad Este, Departamento de La Libertad. El Salvador. La agenda para tratar en dicha Junta General Ordinaria de Accionistas será la siguiente:

MEDUSA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE  
**Latitud:** 13.5103, **Longitud:** -88.8298  
 Si usted o su comunidad consideran que el proyecto puede afectarle y tienen oposiciones sobre el uso de agua de éste, puede enviarlas en un plazo de 15 días hábiles después de esta publicación.  
**¿Cómo oponerse?**  
 Envíe un escrito formal al correo electrónico [atendonalusuario@asa.gov.sv](mailto:atendonalusuario@asa.gov.sv), o preséntelo de manera física en la oficina de la Autoridad Salvadoreña del Agua (ASA), ubicada en Centro Financiero Gigante, Torre E, Nivel 1, 65 avenida Sur, colonia Escalón, distrito de San Salvador y Capital de la República, Municipio de San Salvador Centro, Departamento de San Salvador.  
**3a. Publicación (28-31 octubre, 4 noviembre/2024)**

No. de Expediente : 2024229321  
 No. de Presentación: 20240385484  
 CLASE: 39.  
 EL INFRASCrito REGISTRADOR HACE SABER:  
 Que a esta oficina se ha presentado JOSE ARNOLDO BRACAMONTE RUGAMAS, de nacionalidad SALVADOREÑA, en su calidad de PROPIETARIO, solicitando el registro de la MARCA DE SERVICIOS, consistente en: la frase MULTI ESTACIONES Y diseño. Se le concede exclusividad al signo distintivo en su conjunto, tomando en cuenta el diseño representado, ya que sobre el uso de la frase denominativa como lo es: MULTI ESTACIONES, individualmente considerada, no se le concede exclusividad, por ser términos de uso común en el comercio. Conforme a lo establecido en el Art. 29 de la Ley de Marcas y otros Signos Distintivos, que servirá para: AMPARAR: TRANSPORTE; EMBALAJE Y ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS; ORGANIZACIÓN DE VIAJES, TRANSPORTE DE CARGA POR CARRETERA. Clase: 39. La solicitud fue presentada el día veintisiete de septiembre del dos mil veinticuatro.  
 REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL, Departamento de Signos Distintivos. Municipio de San Salvador Centro, Departamento de San Salvador, primero de octubre del dos mil veinticuatro.

No. de Expediente : 2024229321  
 No. de Presentación: 20240385484  
 CLASE: 39.  
 EL INFRASCrito REGISTRADOR HACE SABER:  
 Que a esta oficina se ha presentado JOSE ARNOLDO BRACAMONTE RUGAMAS, de nacionalidad SALVADOREÑA, en su calidad de PROPIETARIO, solicitando el registro de la MARCA DE SERVICIOS, consistente en: la frase MULTI ESTACIONES Y diseño. Se le concede exclusividad al signo distintivo en su conjunto, tomando en cuenta el diseño representado, ya que sobre el uso de la frase denominativa como lo es: MULTI ESTACIONES, individualmente considerada, no se le concede exclusividad, por ser términos de uso común en el comercio. Conforme a lo establecido en el Art. 29 de la Ley de Marcas y otros Signos Distintivos, que servirá para: AMPARAR: TRANSPORTE; EMBALAJE Y ALMACENAMIENTO DE MERCANCIAS; ORGANIZACIÓN DE VIAJES, TRANSPORTE DE CARGA POR CARRETERA. Clase: 39. La solicitud fue presentada el día veintisiete de septiembre del dos mil veinticuatro.  
 REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL, Departamento de Signos Distintivos. Municipio de San Salvador Centro, Departamento de San Salvador, primero de octubre del dos mil veinticuatro.

Lic. Roxana Elena Gómez de Rodríguez Administrador Unico Propietario Temporal  
**3a. Publicación (29-31 octubre, 4 noviembre/2024)**

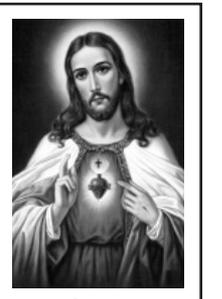
Lic. Roxana Elena Gómez de Rodríguez Administrador Unico Propietario Temporal  
**3a. Publicación (29-31 octubre, 4 noviembre/2024)**

**Aviso para presentar oposición**  
**Al uso de agua en LOS OLMOS**  
 Conforme a la Ley General de Recursos Hídricos (Art. 77 y 78), se invita a la comunidad a participar en el proceso de consulta del siguiente proyecto:  
 Ubicación: LOTIFICACIÓN LOS OLMOS, POLIGONO B, LOTE #5, CANTÓN EL COPINOL, DISTRITO ZACATECOLUCA, MUNICIPIO LA PAZ ESTE, DEPARTAMENTO LA PAZ.  
**Fuente de agua:** SUBTERRANEA  
**Volumen anual solicitado:** 6,964 m3 por año  
**Uso del agua:** COMERCIAL  
**Solicitante:** ANDROMEDA

**MULTI ESTACIONES**  
**Cecilia Esperanza Godoy de Velásquez Registrador Auxiliar**  
**2a. Publicación (2-4-6 noviembre/2024)**

No. de Expediente : 2024229320  
 No. de Presentación: 20240385483  
 CLASE: 43.  
 EL INFRASCrito REGISTRADOR HACE SABER:  
 Que a esta oficina se ha presentado JOSE ARNOLDO BRACAMONTE RUGAMAS, de nacionalidad SALVADOREÑA, en su calidad de PROPIETARIO, solicitando el registro de la MARCA DE SERVICIOS, consistente en: la expresión SEAFOOD GARDEN y diseño, cuya traducción al idioma castellano es: JARDIN DE MARISCOS, que servirá para: AMPARAR: SERVICIO DE ALIMENTACIÓN Y HOSPEDAJE TEMPORAL, ALOJAMIENTO, ALBERGUE Y ABASTECIMIENTO DE COMIDA EN HOTELES. Clase: 43. La solicitud fue presentada el día veintisiete de septiembre del dos mil veinticuatro.  
 REGISTRO DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL, Departamento de Signos Distintivos. Municipio de San Salvador Centro, Departamento de San Salvador, primero de octubre del dos mil veinticuatro.

**SEAFOOD GARDEN RESTAURANT BARRA SALADA**  
**Cecilia Esperanza Godoy de Velásquez Registrador Auxiliar**  
**2a. Publicación (2-4-6 noviembre/2024)**



**ORACIÓN PARA LOS CASOS MÁS DIFÍCILES**  
 Brazo poderoso del Sagrado Corazón de Jesús, ante tí vengo con la fe de mi alma cristiana, a buscar consuelo en tan difícil situación para mí, no me desampares las puertas que han de abrirse en mi camino, sea tu brazo poderoso el que las abra o las cierre, para devolverme la tranquilidad que tanto ansío.  
 Aquí ante tu imagen, a tus plantas deo la necesidad de mi súplica, que hace un corazón afligido por los golpes del cruel destino, que se siente vencido a toda lucha y no puede combatir si tu brazo poderoso no la detiene, sucumbirá ante la fuerza de la razón humana. Brazo poderoso asísteme, ampárame y condúceme a la gloria celestial Amén. Pedir tres cosas difíciles y rezar esta oración durante 15 días empezando un viernes publicar antes de los 8 días.  
 (Sara Meléndez)

**24/7 Erza de Duke**  
**Publicidad y Comercialización**  
**erzaduke@diariocolatino.com**  
**7737-8292**

**ORACIÓN AL ESPÍRITU SANTO**  
 Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen, y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo. Yo, quiero en éste corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Tí, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar Contigo y con todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos, sin pedir la gracia, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea) publicar en cuanto se reciba la gracia.  
 (Reyna)

**Diario Co Latino**

**¡PUBLICACIÓN DE EDICTOS!**

**Según la Ley Especial Reguladora De La Obligación De Las Personas Naturales y Jurídicas de Derecho Privado de Cumplir con el Principio de Publicidad, en su artículo 5 "faculta expresamente el uso de medios tecnológicos para el cumplimiento de la finalidad de divulgación a la que el ordenamiento jurídico haga referencia." Por ello, somos tu mejor opción, para publicar tus edictos, avisos, notificaciones o licitaciones y cumplir con los requisitos que la Ley exige.**

Amigos abogados y abogadas, te invitamos a que cotices la publicación de tus edictos en Diario Co Latino, tenemos precios especiales para ti.  
**Luego de publicar tu edicto, Diario Co Latino te entregará lo siguiente:**

- 1- Te entregaremos la portada del día de la publicación.
- 2- Te entregaremos la hoja donde aparece tu edicto.
- 3- Recibirá la certificación firmada y sellada.

**CONTACTANOS**  
 Llámamos al: +503 2222 1009/ 2271 0671  
 Escribenos a: [ventas@diariocolatino.com](mailto:ventas@diariocolatino.com)

[@DiarioCoLatino](https://twitter.com/DiarioCoLatino)  
[Diario Co Latino](https://facebook.com/DiarioCoLatino)  
[@diariocolatino](https://instagram.com/diariocolatino)

Estamos ubicados en Condominio Cuscatlán, 4a Calle Poniente #313, San Salvador

## Firpo cornea al Fuerte San Francisco y mantiene el liderato en la tabla

Rebeca Henriquez  
@RebeHenriquez

Finalizó la jornada 19 del torneo de Apertura 2024 y Firpo, al asaltar la casa del Fuerte San Francisco, alarga su estadía en el liderato de la tabla, mientras Águila vence al Cacahuatique en el Cuscatlán y Once Deportivo sacó los tres puntos in extremis. Este es el resumen de la última fecha de la Liga Mayor de Fútbol (LMF).

La jornada 19 del torneo arrancó con el duelo entre Isidro Metapán contra Alianza, en el estadio Jorge "Calero" Suárez, un partido que dejó más expulsados que goles porque Milton Molina y Miguel Lemus del cua-

dro calero y Anyelo Rodríguez de los paquidermos resultaron con tarjeta roja. Un duelo muy disputado, en el que ambos equipos repartieron puntos tras sellar un empate sin goles. El Firpo sacó la ventaja de los tres puntos en calidad de visitante en la casa del Fuerte San Francisco, y se afianza en el liderato de la tabla de posiciones, otra fecha más de cara al cierre de la fase regular del torneo, esto gracias al gol de Mauricio Cerritos y el de Gustavo Souza, con los toros descansarán líderes la noche de este domingo.

El Águila venció al Cacahuatique con goleada de 3-1 en el Cuscatlán, y es que el cuadro emplumado consiguió los tres puntos de la jornada respectiva tras el marcador protagonizado por Ri-

cardo Villatoro, Darwin Cerén y Blas Sosa. Por su parte, el benjamín del torneo solo consiguió un tanto por parte de Alexander Márquez.

Once Deportivo encontró el gol de la victoria a los 90+5' por parte del trinitense, Jomal Williams, para poder sumar de a tres en el estadio Juan Francisco Barraza. El equipo avanza sin preocupaciones tras haberse clasificado anteriormente a la siguiente ronda del campeonato.

Hay que mencionar que ya se confirmaron los primeros seis clasificados a los cuartos de final del torneo, en este caso Firpo, que actualmente es primero en la tabla, Isidro Metapán, Cacahuatique, Águila, Alianza y Once Deportivo, a la espera de la posiciones finales en el top 8.



Firpo vence 0-2 al Fuerte en el estadio Correcaminos, y descansa líder en la tabla previo al cierre de la fase regular del torneo. Foto: Diario Co Latino / Cortesía.

Con el cierre de la fase regular del torneo a la vuelta de la esquina, restan dos equipos por confirmarse en la siguiente ronda del torneo Apertura 2024,

en este caso los resultados de Municipal Limeño y FAS definirán las posiciones oficiales para los cruces de los cuartos de final.

## El deporte motor en El Salvador es fomentado por un salvadoreño en EE.UU.



Este 30 de noviembre se llevará a cabo la edición XXXV del Super Auto Show, en el Parque Deportivo El Cafetalón. Foto: Diario Co Latino / Cortesía.

Rebeca Henriquez  
@RebeHenriquez

El Super Auto Show, mejor conocido como SAS, que ha conseguido 35 ediciones con

la exhibición de automóviles y con más de 60,000 participantes y asistentes, es la cohesión entre la pasión por los automóviles y la velocidad, y ha marcado un impacto positivo gracias a Joel Saravia, un salvadoreño radica-

do en Estados Unidos, que fomenta el deporte motor en El Salvador.

Saravia ha logrado organizar 35 ediciones de exhibición de automóviles con el objetivo de marcar la diferencia en la vida de las familias y los jóvenes salvadoreños a través de este deporte. "Es gratificante ver cómo el Super Auto Show se ha convertido en un espacio de unidad y diversión para nuestra juventud", dijo Saravia. La próxima edición XXXV del SAS se llevará a cabo el 30 de noviembre en el Parque Deportivo El Cafetalón, en alianza con la Alcaldía de La Libertad Sur.

Es un evento que tiene como objetivo fomentar un ambiente familiar para que la gente que gusta de este deporte pueda sentirse unida.

Una de las características más destacadas del SAS es el sorteo de un vehículo modificado entre todos los participantes y asistentes. Este año, el auto rifado es un Toyota MR2 super cargado, un modelo único que ha despertado el interés de los aficionados al automovilismo.

"El compromiso de Joel Saravia con el desarrollo del deporte motor en El Salvador y su impacto positivo en las juventudes es inquebrantable, y su visión sigue inspirando a muchos a soñar en grande", señaló la organización del SAS. El año pasado, en la edición XXXIV, este evento se robó las miradas de los amantes del deporte motor en el centro de San Salvador, un aproximado de 450 autos de diferentes partes de la región centroamericana desfila-

ron para el público, que llegó en busca de una propuesta distinta y con mucha adrenalina.

En la edición anterior se dieron cita diversas categorías como: el tuning, JDM (Japanese Domestic Market), KDM (Korean Domestic Market), clásicos, europeos, entre otros. Para todos los interesados en asistir y competir en el Super Auto Show XXXV pueden obtener más información en las redes sociales de la marca o en su página web [www.saselsalvador.com](http://www.saselsalvador.com). En esta edición el sábado 30 de noviembre, el evento será desde las 12 p.m a las 12 a.m.

Los interesados podrán participar de la edición 2024 por solo \$35 de inscripción, y la entrada para el público general es de \$5.